
**LOADING INSTRUCTIONS**

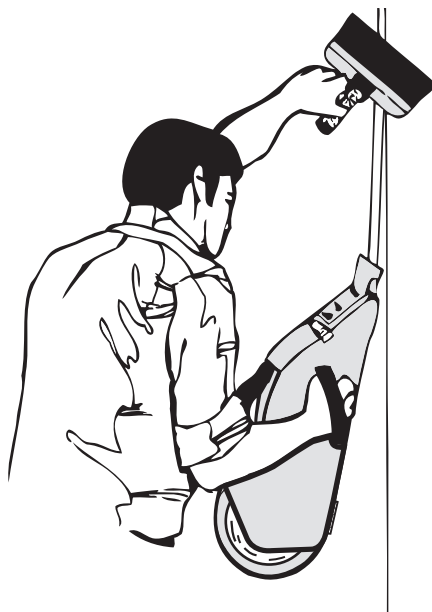
1. With the mud compartment door facing up, open the compartment door. The handle and optional strap for the body of the taper are inside along with the necessary hardware to attach it. Attach the handle or strap to the mud compartment door.
2. Place a roll of tape, 250 or 500' roll less than or equal to 2 1/8" wide, on the roll holder and feed the tape through the mud flow adjustment slot. Feed approximately 6" beyond the cutoff knife blade.
3. Adjust the metering blade until it nearly closes in on the tape. Position tape in the mud compartment so that there is an open space below it for the mud.
4. Pour taping compound into mud compartment, close the door, and re-latch.
5. Slowly pull tape from the taper and adjust mud flow as desired. For more mud turn the flow adjuster counter clockwise, for less mud flow turn clockwise.

**INSTRUCCIONES PARA INSTALARLA**

1. Con la cubierta del compartimiento para la pasta hacia arriba, abra la cubierta del compartimiento. El mango y la correa opcional para el cuerpo de la encintadora están dentro, junto con los herrajes necesarios para sujetarla. Sujete el mango o la correa a la cubierta del compartimiento para la pasta.
2. Coloque un rollo de cinta, con 250 ó 500 pies (75 ó 150 m de largo y un ancho inferior o igual a 2 1/8 pulg. (54 mm), en el portarrollos y pase la cinta a través de la ranura de ajuste del flujo de pasta. Pase aproximadamente 15 cm más allá de la cuchilla de corte.
3. Ajuste la cuchilla de calibración hasta que se acerque tanto como sea posible a la cinta. Coloque la cinta en el compartimiento de la pasta para que haya un espacio abierto por debajo para la pasta.
4. Vierta la pasta en el compartimiento de la pasta; cierre la cubierta y el pestillo.
5. Con cuidado levante la cinta desde la encintadora y ajuste el flujo de pasta que desee. Para que el flujo de pasta sea mayor, gire el ajustador de flujo en el sentido contrario de las manecillas del reloj, y para que sea menor, gírelo en el sentido de las manecillas del reloj.

**CHARGEMENT**

1. Placer le volet du compartiment à enduit vers le haut et ouvrir le volet. La poignée et la dragonne en option pour le corps du dévidoir sont à l'intérieur, ainsi que toute la visserie nécessaire. Fixer la poignée ou la dragonne sur le volet du compartiment à enduit.
2. Placer un rouleau de ruban de 250 ou 500 pi (75 ou 150 m) d'une largeur de 2 1/8 po (54 mm) ou moins sur le porte-rouleau et tirer le ruban à travers la fente de réglage de débit d'enduit. Tirer 15 cm de ruban environ au-delà de la lame de coupe.
3. Régler la lame doseuse jusqu'à ce qu'elle touche presque le ruban. Placer le ruban dans le compartiment à enduit de manière à ménager espace en dessous pour l'enduit.
4. Verser l'enduit dans le compartiment, fermer le volet et reverrouiller.
5. Tirer lentement le ruban hors du dévidoir et ajuster le débit d'enduit selon les besoins. Pour augmenter la quantité d'enduit, tourner le bouton de réglage vers la gauche, pour la réduire, tourner vers la droite.



### OPERATING INSTRUCTIONS

1. Briskly swing the front of the taper towards the floor to force mud towards the front of the taper.
2. Pull out 6" of tape and place at the origin of the seam. Hold it in position with a 6 or 8" taping knife.
3. Hold the taping knife in position and pull out 10-12" of tape. Slide the taping knife over that section to the new holding point smoothing out the tape and mud as you slide down. Repeat the pulling and sliding movement until the end of the seam is reached.
4. Once the seam is covered, hold the tape firmly with the taping knife and cut using the cutoff blade. Remove excess mud from the seam with the taping knife.
5. Allow the seam to dry completely and apply a second coat of mud. Feather the edges for a smooth finish.

### INSTRUCCIONES OPERATIVAS

1. Sacuda vigorosamente el extremo delantero de la encintadora hacia el piso para forzar el flujo de pasta hacia ese punto.
2. Jale la cinta unos 15 cm y colóquela en el punto de origen de la junta. Sujétela en esta posición con una espátula encintadora de 6 u 8".
3. Mantenga la espátula encintadora en esta posición y extraiga unos 10 - 12 pulg. (25 - 30 cms) de cinta. Deslice la espátula hacia abajo y por encima de la cinta hasta el lugar donde se reanudará el encinado. Repita con movimientos de extracción y deslizamiento hasta llegar al final de la junta.
4. Cuando la junta esté cubierta, sostenga la cinta firmemente con la espátula encintadora y corte con la cuchilla de corte. Quite el exceso de pasta de la junta con la espátula encintadora.
5. Permita que la junta se seque completamente y aplique una segunda capa de pasta. Alise las orillas hasta que tengan un acabado totalmente liso.

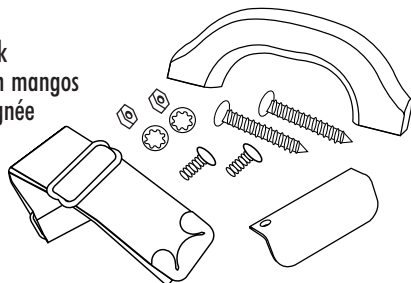
### MODE D'EMPLO

1. Basculer rapidement l'avant du dévidoir vers le sol pour pousser l'enduit vers l'avant de l'outil.
2. Extraire 15 cm de ruban et le placer sur le bout du joint. Le tenir en place avec un couteau à enduire de 15 à 20 cm.
3. Tenir le couteau à enduire en place et extraire 10 à 12 po (25 à 30 cm) de ruban. Glisser le couteau à enduire sur cette section jusqu'au nouveau point de maintien tout en lissant le ruban et l'enduit. Répéter ce mouvement d'extraction et de glissement jusqu'à l'autre bout du joint.
4. Une fois que le joint est couvert, tenir le ruban fermement avec le couteau à enduire et le couper avec la lame du dévidoir. Éliminer l'excès d'enduit du joint avec le couteau à enduire.
5. Laisser le joint sécher complètement et appliquer une seconde couche d'enduit. Amincir les bords pour produire une finition lisse.

### REPLACEMENT PARTS • PIEZAS DE REPUESTO • PIÈCES DE RECHANGE

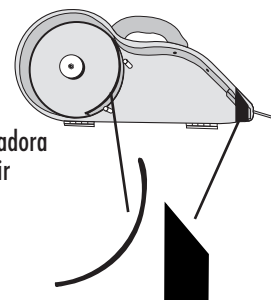
#### Part # EDI

5301HP 10998 Handle Pack  
Paquete con mangos  
Paquet poignée



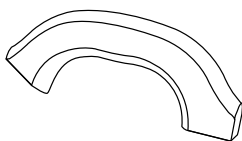
#### Part # EDI

5301SK 11000 Taper Seal Kit  
Juego de sellos para encintadora  
Trousse de joints de dévidoir



#### Part # EDI

5301RH 10999 Replacement Handle  
Asa de repuesto  
Poignée de rechange



#### Part # EDI

5301BP 11001 Replacement Blade Pack  
Paquete de hojas de repuesto  
Paquet lame de rechange

